

# Inhaltsverzeichnis

## *Hans-Peter Bayerdörfer*

Avant propos: Theatergeschichte im Schatten der Shoah..... 1

## *Shimon Levy*

The Development of Israeli Theatre - A Brief Overview .....27

## *Shimon Levy*

German Plays on Hebrew Stages: 'Israelisch-deutsche Theater-  
beziehung' ..... 36

## *Rainer Hartl*

Israelische Dramatik im Angebot deutscher Bühnenverlage .....47

## *Jens-Malte Fischer*

'Nach Deutschland wollen Sie gehen?' Die Remigration Fritz  
Kortners und sein Film 'Der Ruf' ..... 57

## *Hans-Peter Bayerdörfer*

'Ewiger Jude' und 'Israeli' - Stationen der 'Nathan'-Rezeption in  
der Bundesrepublik ..... 71

## *Evelyn Deutsch-Schreiner*

Die Opfer schützen die Täter. Jüdische Figuren in der österrei-  
chischen Bühnenpraxis nach dem Holocaust..... 100

*Leah Hadomi und Hans Otto Horch*

"In Deutschland mißverständlich über Juden schreiben - das heißt schlecht schreiben": Anmerkungen zur Rezeption von Rainer Werner Fassbinders Skandal-Stück *Der Müll, die Stadt und der Tod* in Deutschland und Israel. Mit einem Epilog über einen postmodernen Rettungsversuch aus den USA..... 115

*Elmar Buck*

Antisemitismus und Ausländerhaß im theatralischen Diskurs ..... 137

*Georg<sup>Michael</sup> Schulz*

George Tabori und die Shoah ..... 148

*Erika Fischer-Lichte*

Theater der Erinnerung oder Ritual der Totenbeschwörung - Anmerkungen zu Peter Zadeks Inszenierung von Sobols *Ghetto* an der Freien Volksbühne Berlin (1984)..... 164

*Günther Erken*

Ein Bärendienst für die israelisch-deutsche Verständigung? Der Fall *Rezsö* am Münchner Residenztheater (1987)..... 188

*Gad Kaynar*

"What's Wrong With The Usual Description of The Extermination?!": National Socialism and The Holocaust as a Self-Image Metaphor in Israeli Drama: Aesthetic Conversion of a National Tragedy into Reality-Convention ..... 200

*Freddie Rokem*

Cultural Transformations of Evil and Pain: Some recent changes in the Israeli perception of the Holocaust ..... 217

*Bernd Graff*

Was darf die Kunst? Alles? Anmerkungen zu Steven Spielbergs 'Schindlers Liste' ..... 239